

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Canteen Groceries		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21537-15ST22/A		Date 2015-05-13
Client Reference No. - N° de référence du client 21537-15ST22		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier CAL-4-37100 (135)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-135-6337		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-05-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-22		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Denadi, Gilles		Buyer Id - Id de l'acheteur cal135
Telephone No. - N° de téléphone (403) 612-9648 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Service Canada Bowden Institution 35022 Range Road 10 Red Deer County, AB T4G 0M8		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21537-15ST22/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal135

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21537-15ST22

File No. - N° du dossier

CAL-4-37100

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été laissée en blanc intentionnellement.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21537-15ST22/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21537-15ST22

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
CAL-4-37100

Id de l'acheteur - Buyer ID
cal135
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La présente modification 001 vise à apporter l'information suivante dans l'invitation 21537-15ST22/A:

Questions et réponses

Q1: Article n° 7 - Freezies – Le format géant de 150 ml est-il acceptable?

R1: Oui

Q2: Article n° 11 - Pizza Pops – Quelle saveur (fromage, pepperoni, Deluxe)?

R2: Deluxe

Q3: Article n° 18 - Miracle Whip – La Mayo est-elle acceptable?

R3: Non

Q4: Article n° 19 - Nicorette – Quelle saveur (fruits ou menthe givrée) ?

R4: Menthe givrée.

Q5: Article n° 26 – Boisson gazeuse en canette – quelles marques? Génériques, Coke, Pepsi?

R5: Pas de boisson générique, seulement des produits de marque, comme Coke, Pepsi, Orange Crush, etc.

Q6: Article n° 27 – Tablettes de chocolat assorties – Il existe différents formats d'emballage (c.-à-d. cartons de 24, 36, 48) et les prix varient selon la sorte. Pouvons-nous limiter la sélection à quelques types particuliers (p. ex. Caramilk, Aero, etc.)?

R6: Utilisez Mr Big en carton de 24, Caramilk en carton de 48, Oh Henry en carton de 24, Bounty en carton de 24.

Les autres modalités et conditions ne changent pas.

DEMANDE D'OFFRE A COMMANDES

PRODUITS D'ÉPICERIES - AB

21537-15ST22/A

Denadi, Gilles

Telephone No. - (403) 612-9648

Fax No. - (403) 292-5786

Besoin:

Pour la fourniture, la livraison et le déchargement, selon les besoins et pour toute la période d'application de l'offre à commandes, de produits d'épicerie destinés à la cantine de l'Établissement Bowden du Service correctionnel du Canada, à Innisfail , Alberta.

Spécifications:

Voir l'appel d'offres pour tous les détails.

Période de l'offre à commandes:

L'offre à commandes sera valide pour une période de deux (2) ans du 1^{er} Juillet 2015 au 30 Juin 2017.